

فرماندهی انتظامی (۵۱۷۵) مریخیه بسم جلاله

- 7.1. تعدیل: این قرارداد را میتوان در صورت موافقه جانبین، تعدیل نمود.
- 7.2. فسخ قرارداد با رضایت طرفین: هیچ یکی از مواد مندرج قرارداد حق فسخ قرارداد توسط جانبین را در هر مقطع زمانی که کتبا صورت میگیرد، محدود نمی سازد.
- 7.3. لغو قرارداد: در صورت عدم رعایت شرایط قرارداد، طرز العمل های معدنکاری، قانون و مقررات معادن و سایر قوانین مربوطه توسط کمپنی، دولت کاملاً صلاحیت دارد که قرارداد را بصورت یک جانبه لغو نماید. پروسه لغو مشتمل بر چهار مرحله ذیل میباشد: 1) اطلاعیه - یک ماه؛ 2) توصیه - یک ماه؛ و 3) اخطار - یک ماه، که به لغو قرارداد منتهی میگردد.
- 7.4. احاله یا انتقال محل منازعات: موارد فوق در پرتو قانون و طرز العمل های وزارت معدن تحت مباحثه قرار میگیرد.
8. حوادث غیر مترقبه: حوادث غیر مترقبه عبارت از حوادث اند که خارج از کنترول جانبین قرارداد میباشد؛ مانند، سیلاب، خشک سالی شدید و مداوم، زلزله، طوفان، رعد و برق، جنگ، آشوب، ناآرامی های داخلی، سبوتاژ، تروریسم و امثال آن.
- کمپنی مکلف است تا دولت را از وقوع همچو حوادث در جریان 48 ساعت بطور کتبی مطلع سازد. متعاقباً جانبین قرارداد هینت مشترک را توظیف می نماید تا تثبیت نماید که کمپنی بنابر حوادث منکور از اجرای کدام نوع مکلفیت ها و برای چي مدت، عاجز میباشد.
9. جلوگیری از فساد: جانبین قرارداد مکلف اند تا تمام اقدامات لازمه را بمنظور جلوگیری از تادیبات ویا طلبات غیر قانونی و یا امثال آن، اتخاذ نمایند.
10. قانون مرعی الاجراء: تمام قوانین نافذه افغانستان روی این قرارداد قابل تطبیق میباشد.
11. نماینده باصلاحیت: افراد ذیل منحصراً نمایندنده باصلاحیت هر یک از جوانب قرارداد، شناخته شده اند:
- I. نماینده باصلاحیت دولت:
- اسم، عنوان ووظیفه، آدرس، آدرس ایمیل، شماره تلفون
- II. نماینده باصلاحیت کمپنی:
- اسم، عنوان ووظیفه، آدرس، آدرس ایمیل، شماره تلفون
- 11.1. جوانب توافق مینمایند که در صورت تغییر در معلومات فوق (نماینده باصلاحیت) جانب مقابل را بصورت کتبی در مدت 30 روز آغاز سراز تاریخ تغییر، مطلع سازد.
12. ثبیت قرارداد: این قرارداد در 12 ماده و XX ضمیمه خلاصه گردیده که با عقد آن جانبین قرارداد توافق خویش را با تمام محتوای قرارداد هذا ابراز می نمایند.
- بدینوسیله تصدیق میگردد که جانبین بعنوان نماینده باصلاحیت مراجع مربوطه خویش صلاحیت امضا قرارداد مورخ 11/19/1390 ویا 2011/ / را، دارا اند.

	{ نام کمپنی }	وزارت معدن و پترول افغانستان
	{ بعنوان "کمپنی" }	دولت جمهوری اسلامی افغانستان
	توسط: <u>عبدالهیو - خیر</u>	اسم: <u>عبدالهیو</u>
	اسم: <u>عبدالهیو</u>	عنوان ووظیفه: <u>رئیس معادن</u>
	عنوان ووظیفه: <u>معاون</u>	تاریخ: <u>۱۳۹۳ / ۱۱ / ۱۹</u>

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large circular stamp with a star and text in Pashto and Dari.

3.4. تاخیر در تادیبات: در صورت تاخیر در تادیبه رویالتي، کرایه سطح زمین، و سایر پرداخت ها، کمپني مکلف به تادیبه جريمه تاخیر بر حسب یک فیصد از مجموع پرداخت یک ربع بوده در صورت تاخیر بیش از دو ماه مکلف به پرداخت دو فیصد جريمه تاخیر از پرداخت خویش میباشد.

3.5. گزارش توليدي: کمپني مکلف است تا گزارش توليدي خویش را در جریان 10 روز بعد از ختم هر ربع به اداره مربوطه، ارائه نماید. گزارش ارائه شده از طرف موظین ریاست تفتیش معادن ارزیابی گردیده و در صورت ارائه گزارشات نادرست مستلزم پرداخت جريمه است. مقدار و یا رقم جريمه معادل به دو چند مقدار تفاوت میان رقم گزارش شده و رقم اصلي رویالتي میباشد.

3.6. حد اقل سطح تولیدات: کمپني باید سالانه حد اقل 5175 M³ تولیدات معدني داشته باشد.

4. حقوق و مکلفیت هاي کمپني

4.1. پلان معدنکاری، صحت و ایمني، انسداد معدن و پلان مالي: کمپني مکلف است تا قبل از دریافت جواز بهره برداري منظوري وزارت معدن را روی پلان هاي معدنکاری، صحت و ایمني انسداد معدن و مالي، قبل از آغاز فعالیت هاي بهره برداري، با خود داشته باشند.

4.2. اخذ اجازه نامه: کمپني مکلف است تا تمام اجازه نامه هاي لازمه برای پیشبرد فعالیت هاي بهره برداري معدن (مانند؛ سرتفکیت رعایت مقررات محیط زیست - اداره ملي حفاظت محیط زیست)، را اخذ نماید.

4.3. اخذ جواز بهره برداري: دولت متعاقب منظوري پلان هاي معدنکاری، انسداد معدن، پلان مالي و اخذ سایر اجازه نامه هاي لازمه، جواز بهره برداري تاخیر معدني سروا خیرا 3، را از طریق ریاست کادستر معدن وزارت معدن صادر می نماید.

4.4. بهره برداري: بهره برداري معدن باید در جریان 3 ماه سر از تاریخ صدور جواز بهره برداري به کمپني، آغاز گردد.

4.5. جبران خساره: کمپني مکلف است تا خساره وارده به سرکها، دیوارها، تعمیرات، غله جات، مواشي و سایر موارد مربوط به دولت و یا مالک زمین را که بالاتر فعالیت هاي این کمپني وارد میگردد، در مطابقت با قانون منرالها، مقررات معدنکاری و طرز العمل هاي وزارت نافذه جبران نماید.

4.6. صحت و ایمني: کمپني مکلف است که بمنظور حصول اطمینان از صحت و مصونیت مردم، تمام قوانین و مقررات معدنکاری و طرز العمل هاي وزارت معدن و سایر قوانین افغانستان را رعایت نماید.

4.7. استفاده از مواد انفجاري: کمپني مکلف است که در موارد انتقال، ذخیره و استفاده مصنونه مواد منفجره، تمام قوانین و مقررات معدنکاری، طرز العمل هاي وزارت معدن و سایر قوانین افغانستان را مرعی الاجرا قرار دهد.

4.8. کشف منرالهاي ضمني: در صورتیکه کمپني در جریان فعالیت در ساحه مربوطه خویش منرالها و یا مواد معدن جدید را کشف نماید، که شامل جواز آنها نباشد، کمپني مکلف است تا به اسرع وقت ریاست کادستر معدن وزارت معدن را مطلع سازد.

4.9. کشف آثار تاریخي و فرهنگی: در صورتیکه در جریان فعالیت هاي معدن کاری، آثار باستانی و کلتوري کشف و یا به موجودیت آن پی برده شود، کمپني مکلف است تا در جریان 24 ساعت وزارت معدن و وزارت اطلاعات و فرهنگ را مطلع سازد. کمپني حق انتقال این آثار را نداشته ولي مسئولیت حفظ و نگهداشت آنرا الي انتقال آن توسط مراجع مسئول دولتي، بدوش دارد.

5. حقوق و مکلفیت هاي دولت: حقوق و مکلفیت هاي دولت در قانون منرالها، مقررات معدنکاری و طرز العمل های وزارت معدن، مفصلاً بیان گردیده است.

6. مرعی الاجرا سلختن وجایب قانوني و مالیاتي بمنظور تطبیق امور بهره برداري تاخیر معدني: کمپني مکلف است تا بصورت متداوم معلومات، جدید را جمع آوري و از مسئولیت های قانوني و مالیاتي اش در مطابقت با مکلفیت های عمومی قانوني و مالیاتي دولت جمهوری اسلامی افغانستان اطمینان حاصل نموده و آن را، تکمیل نماید.

7. تعدیل لغو و فسخ قرارداد:

قرارداد بهره برداري معادن كوچك / معادن سنگ

قرارداد استخراج

اين قرارداد ميان وزارت معادن دولت جمهوري اسلامي افغانستان كه ممبعد بعنوان "دولت"

و
كمپني / شخص عبدالصير - سرور گروپ كه ممبعد بعنوان "كمپني"
و بصورت كل بعنوان "جانبين قرارداد" در اين سند مسمي گرديده است، به امضا رسيد.

1. شرايط عمومي: اين قرارداد يك سند عام بوده كه بصورت قانوني ميان جانبين منعقد گرديده است.
2. شرايط اجاره: اين قرارداد متعاقب اخذ اجازه نامه هاي بهره برداري قرار شرح ذيل به كمپني حق ميدهد تا با در نظر داشت تاديات قانوني كرايه، رويالتي، ماليات و فيس، ذخاير معدني سرور گروپ را استخراج نمايد:

تاريخ عقد/اعتبار اين قرارداد: ۱۳۹۳/۱۱/۱۹ - ۱۳۹۳/۱۱/۱۸

نام كمپني / شخص:

عبدالصير - سرور گروپ

آدرس كمپني / شخص:

سرور گروپ، كرايه، رويالتي، ماليات و فيس، ذخاير معدني - سرور گروپ - سرور گروپ

نمبر جواز تجارتي كمپني: D-001-11712

موقعيت معدن:

ساحه معدن / ولايت و نسوالت: تور گوت - تور گوت - تور گوت

كوردينايت GPS

(در صورت موجوديت نقشه، انرا ضميمه نموده و ساحه معدن روي آن مشخص گردد)

مشخصات ساحه معدن:

ساحت زمين بر حسب هكتار (مترمربع):

لست گردد

نوع منرال قرارداد شده:

مثلا: XXX افغاني في ۱۳۹۳ (۳۵۰) هكتار

رويالتي:

(۱۳۹۳۸) افغاني - تفصيلات لازمه نيز درج گردد.

تضمين (تضمين مالي):

XX سال

ميعاد قرارداد:

3. شرايط قرارداد بهره برداري معادن

۱۳۹۳۸

- 3.1. تضمين مالي: كمپني بايد مبلغ افغاني/ دالر را بعنوان تضمين نزد دولت بگذارد. اين مبلغ در صورت رعايت تمام شرايط قرارداد و اجاره الي 45 روز بعد از ختم قرارداد به كمپني دوباره تحويل داده ميشود، البته در صورتيكه كمپني هيچگونه باقي داري نداشته باشد.

- 3.2. كرايه سالانه: كمپني مكلف است تا در جريان قرارداد مبلغ ۳۵۰ افغاني في هكتار را به وزارت معادن بطور سالانه پرداخت نمايد.

- 3.3. رويالتي: مقدار رويالتي توسط دولت برويت گزارش توليدي كمپني، محاسبه مي گردد. كمپني مكلف است تا رقم رويالتي را در جريان 10 روز بعد از اخذ اطلاعيه از جانب وزارت معادن در مورد رويالتي قابل تاديه توسط كمپني، پرداخت نمايد.